

چهارمین جشن سازمان زنان

Friday, May 10, 2013
7pm-Midnight

Spirale Banquet Centre, 888 Don Mills Road
Don Mills, ON. M3C 1V6

Tickets: \$100.00



با شرکت در این جشن از سازمان زنان حمایت کرده و برای ساختن
”آینده ای روشن“ با ما همراه شوید.

این برنامه استثنایی با سخنرانی فریبا اندرسون و هنرفمایی ساشار ظریف و
فیدز کروکر در محیطی صمیمی با نوای موسیقی و شام لذیذ ارائه می گردد.

IWOO Signature Door Prizes & Raffle Prizes

To book your seat please call (416)496-9566

Older Adult's Program - Every Friday 11:30 - 3:00

برنامه گروه بزرگسالان - هر جمعه ۱۱:۳۰ تا ۳ بعدازظهر

Friday May 3rd:

Physical Activity and Entertainment
Sedigheh Gandomi

Friday May 10th:

Physical Activity and Entertainment
Sedigheh Gandomi

Friday May 17th:

Self- management of Diabetes,
Naga Ramalingam - Community
Worker, Family Service

Friday May 24th:

Physical Activity and Entertainment
Sedigheh Gandomi

Friday May 31st:

Patient Rights
Dr.Noushin Khavarian



جمعه ۳ می :

ورزش، نرمش و سرگرمی
صدیقه گندمی

جمعه ۱۰ می :

ورزش، نرمش و سرگرمی
صدیقه گندمی

جمعه ۱۷ می :

مدیریت بیماری دیابت توسط خود فرد
ناگا رامالینگام - مددکار اجتماعی،
تورنتو فامیلی سرویس

جمعه ۲۴ می :

ورزش، نرمش و سرگرمی
صدیقه گندمی

جمعه ۳۱ می :

حقوق بیماران
دکتر نوشین خاوریان

English Conversation - Every Thursday 5:00 - 7:00

کلاس مکالمه زبان انگلیسی - پنجشنبه ها ۵ تا ۷ بعدازظهر

Learn in a friendly environment
Manage your appointments
Communicate more effectively
Improve your listening and speaking skills
Read books, newspaper articles
Watch TV programs & movies comfortably



یادگیری زبان انگلیسی در یک محیط دوستانه
تقاضا و انجام موفقیت آمیز قرارهای ملاقات
برقراری ارتباط موثرتر
تقویت مهارت های گوش دادن و صحبت کردن به زبان انگلیسی
خواندن کتابها، مقالات و روزنامه ها
تماشای برنامه های تلویزیون و فیلم های زبان انگلیسی و درک مفاهیم

برنامه ویژه زنان، مادران و کودکان پیش دبستانی - هر سه شنبه از ساعت ۱۰ صبح تا ۱ بعداز ظهر

Women, Moms and & Pre-School children program - Every Tuesday 10:00 AM - 1:00 PM

Tuesday May 7th:
Mother's Day Crafts
Sadigheh Gandomi

Tuesday May 14th:
Empathy
Behnaz Moein, Social worker

Tuesday May 21st:
Transition to School
Shahla Yaghoobian, Social worker

Tuesday May 28th:
Free Discussion
Dr. Noushin Khavarian



سه شنبه ۷ می:
کاردستی روز مادر
صدیقه گندمی

سه شنبه ۱۴ می:
همدلی
بهناز معین - مددکار اجتماعی

سه شنبه ۲۱ می:
آمادگی رفتن به مدرسه
شهلا یعقوبیان - مددکار اجتماعی

سه شنبه ۲۸ می:
گفتگوی آزاد
دکتر نوشین خاوریان

Settlement Services - Every Wednesday 1:00 - 4:30

خدمات به مهاجرین تازه وارد - هر چهارشنبه ۱ تا ۴:۳۰ بعداز ظهر

Information regarding Housing, Education, Legal issues,
Immigration, Social assistance and recreation
Information and referral for skilled workers and
Technician to the right resources for obtaining proper
licence
Filling forms, referral to English classes, learning centers
to learn skills for job search



اطلاعات در زمینه مسکن، تحصیلات، بهداشت، مسائل حقوقی، مهاجرت،
کمک های مالی دولتی و تفریحات سالم
راهنمایی و ارجاع متخصصان تحصیل کرده و صاحبان
رشته های فنی و حرفه ای جهت اخذ لایسنس به منابع مربوط
پرکردن فرم های مختلف دولتی، ارجاع به کلاس زبان انگلیسی،
و مراکز آموزش، کسب مهارت جهت کار یابی

The sessions of this program are held on the first and third Friday of the month at 6:30pm-8:30pm.

Participants enjoy reading, writing, debating and critiquing other literary works. This program is growing and now has the capacity of incorporating other forms of arts and literature.



جلسات ادبیات و مطالعه این کانون در اولین و سومین جمعه هر ماه از ساعت ۶:۳۰ تا ۸:۳۰ بعد از ظهر برگزار میشود.

شرکت کنندگان در این جلسات از خواندن، نوشتن و بحث و نقد آثار یکدیگر لذت میبرند. این برنامه در حال رشد بوده و گنجایش آن را دارد که به سایر بخش‌های ادبیات و هنر هم بپردازد. در این ماه، این برنامه در روزهای سوم و هفدهم ماه می برگزار خواهد شد. خاتم مهری یلفانی و خاتم بهناز آفاقی اداره این برنامه را بر عهده دارند.

IWOO welcomes volunteer

ما را با کار داوطلبانه خود یاری دهید

داوطلبان با حضور در کارگاه‌های آموزشی و شرکت فعال و مستقیم در برنامه‌های دفتر سازمان، با شیوه کار در سازمان‌های خدمات اجتماعی و همچنین بازار کار در بزرگ شهر تورنتو آشنا خواهند شد.

With formal training and hands-on experience, we will do our best to assist you with your employment meets.

سازمان زنان همواره از همکاری داوطلبان و تجربیات ارزشمندشان برخوردار بوده است.
از شما دعوت میکنیم که در موارد زیر ما را یاری دهید:

هیئت مدیره سازمان

کمیته‌ها

ارائه دادن کارگاه‌های آموزشی و سمینارها

کارهای دفتری و اداری

کمک رسانی در ارائه برنامه‌ها و برگزاری مراسم

IWOO is ready five days a week, 9am to 5pm to give all above services, or referral to available services in city of Toronto.

سازمان زنان پنج روز در هفته از ساعت ۹ صبح تا ۵ بعدازظهر آماده ارائه خدمات بالا و یا ارجاع شما به دیگر خدمات موجود در شهرتورنتو است.

Contact us:

Iranian Women's Organization of Ontario
1761 Sheppard Ave. East, Ground Floor
North York, ON M2J 0A5

Tel: 416-496-9566

Fax: 1-866-461-6026

Email: info@iwontario.com

Website: www.iwontario.com

IWOO Staff

Afsaneh Borzooei
Senior Finance & HR Coordinator
Noushin Khavarian
Program Coordinator
Soudabeh Mofrad
English Class Instructor
Maha Shamlou
Office & Volunteer Administrator

IWOO Programs & Office Volunteers

Fariba Abedini
Susan Abdulhamidi
Sara Alimardani
Behnaz Afaghi
Shamsi Amirpour
Behrouz Amouzgar
Mina Bavinezhad
Ayda Chupani- Placement Student
Sedigheh Gandomi
Parisa Habibi –Placement Student
Bahar Karimi
Elham Keyvan –Placement Student
Hajar Moradi
Vanitar Norouzi
Takin Nateghi
Nazanin Pariver
Nasrin Sabet
Maryam Siahpoosh
Fereshteh Touyserkani
Mehri Yalfani
Kamyar Yazdani
Arshia Yousefi

IWOO Board of Directors
2011-2013

Afkham Mardukhi	President
Mehrnoosh Aghdasi	Vice-President
Maliknaz Sadooghi	Treasurer
Pouneh Biazarikari	Secretary
Akram Basiji	Member
Niloofer Rezaei-Boroun	Member
Halimeh Hamidi	Member
Macy Tatari	Member
Samira Zarghami (Maternity leave)	Member